



# მენორა

გამოდის  
1993 წლის  
მარტიდან

დამოუკიდებელი ებრაული ბაჰეში საქართველოში

„MENORA“ INDEPENDENT JEWISH NEWSPAPER IN GEORGIA

## מנורה

„МЕНОРА“ НЕЗАВИСИМАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА В ГРУЗИИ

საქართველოში  
(ქართული)  
1-15  
№17 (351)  
(5771)  
2011

„מנורה“

עיתון יהודי

בגוריה

საქართველოს ებრაელობა შინ და გარეთ

რა გადაწყდება 20 სექტემბერს?

### საპატიო ადგილები

### ევროკომისიის პოზიცია



4 სექტემბერს, სალამოს, ისრაელის შინაგან საქმეთა მინისტრმა ელი იშაიმ, რომელმაც ქალიშვილი გაათხოვა, ტრადიციული ტრაპეზი მოაწყო, რომელზეც „შვიდი საქონილო ლოცვა“ („შევა ბრახოტ“) წარმოითქვა. საპატიო სტუმრები იყვნენ პრემიერ-მინისტრი ბინიამინ ნეთანიაჰუ, პარტია „შასის“

ევროკომისიის წევრი ქვეყნების საგარეო საქმეთა მინისტრების შეხვედრა, რომელიც სოპოტში 2-3 სექტემბერს დახურულ კარს მიღმა მიმდინარეობდა, გაეროში პალესტინის სახელმწიფოს ცნობის შესახებ ერთიანი პოზიციის ჩამოყალიბების გარეშე დასრულდა.

ევროკომისიის საგარეო საქმეთა მინისტრმა კეტრინ ეშტონმა განაცხადა, რომ ევროკომისიას ერთიანი პოზიცია გააჩნია: — ახლო აღმოსავლეთის კონფლიქტის შეწყვეტა მხოლოდ არაბულ-ისრაელური მოლაპარაკებების შედეგად შეიძლება.

გაეროში პალესტინის საკითხის განხილვამდე მხოლოდ სამი კვირა დარჩა. ჯერ-ჯერობით ევროკომისიის ქვეყნები ძირითად საკითხებზე შეთანხმდნენ: ისრაელ-პალესტინის მოლაპარაკების განახლების საჭიროება და 1967 წლის საზღვრებში ორი სახელმწიფოს შექმნის აუცილებლობა. რამდენიმე მინისტრმა სოპოტში შეხვედრა პოზიტიურად შეაფასა. შედეგის საგარეო საქმეთა მინისტრმა კარლ ბილდმა თქვა, რომ შეხვედრა ევროკომისიის საერთო პოზიციის ჩამოყალიბებაში წინ გადადგმული ნაბიჯი იყო. ესტონეთის საგარეო საქმეთა მინისტრმა ურმან პაეტმა, განაცხადა, რომ ევროკომისია ძალიან საკამათო საკითხთან მიმართებაში ერთიანი პოზიციის ჩამოყალიბებაზე მუშაობს.

სულიერი ლიდერი ოვადია იოსეფი, ვიცე-პრემიერი მოშე იალონი, მშენებლობის მინისტრი არიელ ატიასი, დეპუტატები პარტია „შასიდან“ და მაგნატები — ლევ ლევაევი და მიხეილ მირილაშვილი.

ელი იშაიდან მარჯვენა მხარეს ისხდნენ ორი რუსულენოვანი ოლიგარქი — ლევ ლევაევი და მიხეილ მირილაშვილი. საინტერესოა, რომ ისინი იშაისთან რაბინ იოსეფთან უფრო ახლოს ისხდნენ, ვიდრე მინისტრები და დეპუტატები.

საპატიო ადგილები მაგნატებს შემთხვევით არ მიუღიათ. ლევაევი არა მარტო ხაბადის სპონსორია, არამედ დამაკავშირებელი რგოლიც რუსულ და ისრაელურ სტრუქტურებს შორის. 14 ივლისს ჩატარებულ კონფერენციაზე, ლევაევის განსაკუთრებულ როლს, ყოფილ საბჭოთა კავშირში ებრაული ცხოვრების გამოცოცხლების გამო, აღნიშნავდა ყველა ორატორი, მათ შორის ნეთანიაჰუც. უფრო მეტიც, პრემიერი ყველანაირად გამოხატავდა მის თბილ ურთიერთობას ლევაევთან.

ეს ღონისძიება არც მიხეილ მირილაშვილისთვის გამოდგა უსიამოვნო. მანაც მიიღო შექება და დადებითი შეფასებები ნეთანიაჰუსა და თვითონ ლევაევისგანაც. ყოფილი პეტერბურგელი მაგნატისათვის, რომელიც ისრაელში 2009 წელს, რუსეთის ციხეში შვიდწლიანი პატიმრობის შემდეგ დამკვიდრდა, კონფერენცია აღიარების კარგი მაგალითი იყო. ასე რომ, ელი იშაის მაგიდასთან მისი საპატიო ადგილი არავის გაკვირვებია.

სხვა წყაროები ნაკლებ ოპტიმისტურად იყვნენ განწყობილნი. ანონიმურმა დიპლომატიურმა წარმომადგენელმა თქვა, რომ ბულგარეთმა, ჩეხეთმა, უნგრეთმა, იტალიამ და ნიდერლანდებმა ევროკომისიას პალესტინის დამოუკიდებლობის ცნობის წინააღმდეგ ხმის მიცემა მოუწოდა. კეტრინ ეშტონმა კი ამ წინადადებას მხარი არ დაუჭირა. ლუქსემბურგის საგარეო საქმეთა მინისტრმა ჟან ალესლბორნმა წევრ სახელმწიფოებს შესთავაზა „ჯენტლმენური შეთანხმება“ — გაეროს სხდომაზე ევროკომისიის პოზიციის დაფიქსირებისგან თავის შეკავება.

რაც შეეხება ევროკომისიის თავმჯდომარე ქვეყანას — პოლონეთს, ექსპერტების აზრით, იგი წევრი სახელმწიფოების მიერ წარდგენილ ნებისმიერ წინადადებას მიიღებს. გერმანიის საგარეო საქმეთა მინისტრი — გვილო ვესტერველი, მთელი შეხვედრის განმავლობაში დუმის ინარჩუნებდა, რამაც კოლეგების დაფიქრება გამოიწვია იმის შესახებ თუ რომელ პოზიციას დაუჭერს მხარს გერმანია.

სოპოტში შეხვედრისას მთავარი პრობლემა მაინც იყო ინფორმაციის ნაკლებობა იმაზე, თუ რა სურს თავად პალესტინას ევროკომისიისაგან. თუ მათ გაეროს სრულფასოვანი წევრობა სურთ, ეს ა.შ.შ-ს ვეტოსა და ევროკომისიის წევრ პროპალესტინური ორიენტაციის ქვეყნებს შორის უთანხმოებას გამოიწვევს. თუ პალესტინა მოითხოვს ვატიკანის სტატუსს — სახელმწიფო, მაგრამ არ იქნება გაეროს წევრი, ეს ვარიანტი ისრაელის მიერ ადრე დადებული სამშვიდობო შეთანხმებების გაუქმებას გამოიწვევს.

ამასთან ერთად, „ჰამასა“ და „ფათხს“ შორის ურთიერთობის დაძაბვამ, ბოლო დროს ისრაელში მომხდარმა ტერორისტულმა აქტებმა და ისრაელის მიერ მშენებლობების გაფართოებამ სიტუაციის გაუარესება გამოიწვია. „სიტუაცია ისეთი სისწრაფით იცვლება, რომ დღეს ნათქვამი ხვალ უკვე აღარ არის აქტუალური“, — აღიარა ესტონელი მინისტრმა პაეტმა.

გერმანიის დიპლომატიური წყაროების ცნობით, იტალია, პოლონეთი და ჩეხეთი პალესტინის გაეროში მიღების წინააღმდეგ წავლენ, იმ დროს, როდესაც ბელგია, კვიპროსი, საბერძნეთი, ირლანდია, ლუქსემბურგი, მალტა, პორტუგალია, ესპანეთი და შედეგით, პალესტინის ცნობას დაუჭერენ მხარს.

სავარაუდოა, რომ საფრანგეთი და სხვა ქვეყნები, დიდი ბრიტანეთის ჩათვლით, პალესტინის სახელმწიფოს დაუჭერენ მხარს, იმ შემთხვევაში თუ ისრაელსა და პალესტინას შორის მოლაპარაკებები არ განახლდება.

### სწორედ მასზე ითქმის: „ნეფეშ იუდი“

ჩვენი დროის ქართველი ებრაელობის ერთ-ერთი თვალსაჩინო წარმომადგენელი ბენი ატანელოვი 70 წლის გახდა.



კულაშიდან ისრაელს, მერე ნიუ-იორკსა და სწორედ რელიგიური მოსაზრებების გამო, კვლავ ისრაელს დაბრუნებული ბენი ატანელოვი ხასიათდება ყველა იმ თვისებებით, რითაც დაჯილდოებულია ქართველი ებრაელობა: ღვთის სამსახურისკენ მისწრაფება, ტრადიციებისადმი ერთგულება, ეროვნული ინტერესების გათვალისწინება, ოჯახური სინამდვილე, სიკეთის ქმნა.

ბენი ატანელოვი წლების განმავლობაში გახლდათ ნიუ-იორკის ქართველ ებრაელთა ბევრ ქნესეთის პრეზიდენტი, შემდეგ კი საქართველოს ებრაელთა მსოფლიო კონგრესის წარმომადგენელი ნიუ-იორკში. მან ეს წლები გაიარა ღირსეულად, ემსახურა ჯამაათს, ებრაულ ტრადიციებს, ნიუ-იორკის ებრაელ ახალგაზრდობას შეუქმნა ყველა პირობა საიმისოდ, რომ შეეყვარებინა ღვთის სამსახური, გაეგო თორის სიბრძნე.

ბენი ატანელოვი ხასი ოჯახის მეთაურია. მის ოჯახში ნეფეშ იუდი — ებრაული სულისკვეთება — ტრიალებს, ეს მატებს მის ოჯახს სილამაზეს, მიმზიდველობას.

„მენორას“ რედაქცია 70 წლისთავთან დაკავშირებით სულითა და გულით მიესალმება ბენი ატანელოვს, უსურვებს ბ-ნ ბენის ხანგრძლივ სიცოცხლეს, ჯანმრთელობას, კვლავაც ღვთის წესებით ცხოვრებას 120 წლამდე!

### ა.შ.შ-ს კონგრესი გაეროს დაფინანსებას შეწყვეტს

ა.შ.შ-ს კონგრესის შიდა პოლიტიკის კომისიის მეთაური რესპუბლიკელი აირინ როს ლიტტიენი, იმ შემთხვევაში თუ გაეროს წევრი ქვეყნები პალესტინის დამოუკიდებლობის აღიარებას დაუჭერენ მხარს, აპირებს კონგრესში შეიტანოს ინიციატივა გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის დაფინანსების შეწყვეტის შესახებ.

როს ლიტტიენის ინიციატივას ორივე პარტიის ბევრი კონგრესმენი უჭერს მხარს. როგორც ისრაელის ტელევიზიის მეორე არხი იტყობინება, თუ კონგრესმენები დარწმუნდებიან, რომ დიპლომატიური გზებით პალესტინის დამოუკიდებლობის აღიარების შეჩერება შეუძლებელია. კანონპროექტი ამერიკის მხრიდან გაეროსთვის დაფინანსების შეწყვეტის შესახებ, ახლო მომავალში განიხილება.

როს ლიტტიენის კანონპროექტის მიხედვით, ვაშინგტონის ადმინისტრაცია გაეროს ეგვიდით დაწყებულ ერთობლივ პროექტებს დააფინანსებს, თუმცა, საერთაშორისო ორგანიზაციის პოზიციასთან შეუთანხმებლობის შემთხვევაში დაფინანსებას შეწყვეტს.







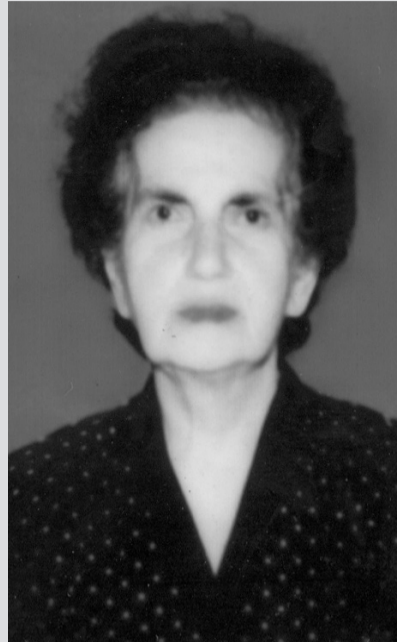






# ლვანდომოსიძის ბახსენება - ვიხა ბაბანიასი

ვერა ბაბანიასი ქართველი სახელოვანი, ალალ-მართალი, შრომისმოყვარე, ტრადიციული ებრაული ოჯახის ღირსეული შვილი, ქუთაისის ებრაული თემის და არა მარტო ებრაული თემის, მთელი ქალაქის ინტელიგენციის შესანიშნავი წარმომადგენელი გახლდათ.



ქალბატონი ვერა გაბრიელის ასული, ანუ როგორც სიყვარულით ეძახდნენ, „ვერა გავრილოვნა“, ქუთაისის აკაკი წერეთლის სახ. სახელმწიფო უნივერსიტეტის ინგლისური ენის დეპარტამენტის დოცენტი, ღირსების ორდენის კავალერი გახლდათ. აქ მან სამოცი წელი იღვანა; ალზარდა მრავალი სახელოვანი ადამიანი, თანამოაზრე და მიმდევარი. უხვად მოიმკო მის მიერ გაცემული სიკეთის საზღაური – ალიარება, პატივისცემა, დაფასება და სიყვარული...

ყველაფერი კი ასე დაიწყო: საშუალო სკოლის, ქალაქის უცხო ენების შემსწავლელი ორწლიანი კურსების – ინგლისური ენის განხრით – წარჩინებით დამთავრების შემდეგ, პედაგოგიურ ინსტიტუტში (ამჟამინდელი უნივერსიტეტი ასე იწოდებოდა) იწყებს მუშაობას. ცოდნის დაუფლების დაუოკებელი ჟინი იპყრობს და აი, ახდენილი ოცნება – თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დასავლეთ ევროპის ენების განყოფილების სტუდენტობა, ოღონდაც ექსტერნად და რაკი ექსტერნად სწავლობდა, ქალბატონი ვერა ლექციების მოსასმენად გამოცდებამდე ორი თვით ადრე, წელიწადში ორჯერ ჩადიოდა თბილისში. ასე გრძელდებოდა ხუთი წლის მანძილზე, უნივერსიტეტდამთავრებულ ქალიშვილს უკვე ხუთი წლის შრომითი საქმიანობის სტაჟი ჰქონდა.

დღითიდღე მდიდრდებოდა მისი ლექსიკა, იხვენებოდა პედაგოგიური სწავლების მეთოდიკა, მრავლდებოდა მისგან ხელდასამული „ინგლისელები“, პარალელურად იზრდებოდა ლექტორის ავტორიტეტიც.

ბუნებრივია, ქალბატონი ვერას დიაპაზონი გაცილებით მაღალ სტატუსს იმსახურებდა, ვიდრე რიგითი მასწავლებლობა, ან თუნდაც უფროსი მასწავლებლობა გახლდათ. ეს შემჩნეველი არ დარჩენიათ ინგლისური ენის კათედრის მესვეურთ და არაერთხელ შესთავაზეს, სამეცნიერო მივლინებით ყოფილ საბჭოეთის დედაქალაქში – მოსკოვში გამგზავრებულიყოს საკანდიდატო დისერტაციის მოსამზადებლად, მაგრამ მას ერთი წუთითაც ვერ წარმოედგინა ხანდაზმული მშობლების, უმცროსი დებისა და ძმის მიტოვება. იგი ხომ მრავალშვილიანი ოჯახის უფროსი ასული, მათი იმედი და ნუგეში, გზისგამკვლევნი იყო.

ქალბატონი ვერა და მისი ოჯახი მაღალი სულიერებით გახლდათ გამორჩეული. ებრაულ ტრადიციებსა და ერის რაობას მას ასწავლიდნენ ბიძამისი – გაბრიელის ძმა, ებრაული თემის მოძღვარი, დიდი რაბი – ისრაელ ბაბალიკაშვილი და ქართულ ებრაული თემის სიამაყე, უნიჭიერესი სემიტოლოგი, ისრაელის ვაჟი – ნისან ბაბალიკაშვილი, რომელიც ქალბატონ ვერას ღვიძლი ძმასავით უყვარდა.

ქალბატონ ვერას ძალიან უყვარდა საქართველო, ქართველობა; ეთაყვანებოდა ქართველთა კაცთმოყვარეობას, ტრადიციებისადმი ერთგულებას და სამშობლოსადმი თავგანწირვას. ამიტომაც არ ეთმობოდა მშობლიური საქართველო და იმის მიუხედავად, რომ მისი უახლოესი ნათესავები ისტორიულ სამშობლოში – ისრაელში ავიდნენ, იგი აქ, საქართველოში დარჩა.

ქალბატონი ვერა დაკრძალეს ქუთაისში საფიჩხიის სასაფლაოზე.

- მოსე ბალუაშვილი** – ქუთაისის ებრაული თემის თავმჯდომარე,
- ლამარა მეგრელიშვილი** – ექიმი-გინეკოლოგი,
- შალვა ბუზიაშვილი** – ექიმი-კარდიოლოგი,
- შალვა კირთაძე, მადონა მეგრელიშვილი, ლილა თანდილაშვილი, ციციო ბაბუხაძე და ქეთევან დეკანოზიშვილი** – აკაკი წერეთლის სახ. სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორ-მასწავლებელთა სახელით,
- ავთანდილ ნიკოლეიშვილი** – საქართველო-ისრაელის მეგობრობის საზოგადოების იმერეთის განყოფილების პრეზიდენტი, აკადემიკოსი,
- ვიოლეტა ბუზიაშვილი** – ამავე საზოგადოების ვიცე-პრეზიდენტი, ჟურნალისტი,
- ნესტან კუტივაძე** – ამავე საზოგადოების პრეზიდენტის წევრი, პროფესორი.



**ნოსტალგია**  
2011 • №10

**დაფუძნებელი და გამომცემელი:**  
გურამ ბათიაშვილი, კოტე აბაშიძე  
თბილისი, ლეონიძის 11<sup>ბ</sup>, ვახტანგ VI ქ. №30  
ტელეფონები: 99.90.96, 77.20.57

გამოვიდა საქართველო-ისრაელის მეგობრობის საზოგადოების იმერეთის განყოფილების ჟურნალ „ნოსტალგიის“ 2011 წლის მეათე ნომერი (მთავარი რედაქტორი ავთანდილ ნიკოლეიშვილი, რედაქტორი-ვიოლეტა ბუზიაშვილი). მასში შეგიძლიათ ნაიკითხოთ: ლექსი „შენ აქ ხარ“, ციკლიდან – „პალესტინა, პალესტინა“, ნაწყვეტი შალვა დადიანის რომანიდან „გვირგვინიანების ოჯახი“ – „ბენოია“, ნანა შაბათაშვილი-დავარის ლექსები, ავთანდილ ნიკოლეიშვილის წერილი გიორგი ხუზაშვილის შემოქმედების შესახებ, ნესტან კუტივაძის „მე მოველ შენთან! მოვედი შენდა სამსახურად, ჩემო ისრაელ!“, „ადონა ელოი საბაოთ“... (დეკანოზ ექვთიმეს (ჩივაძეს) ესაუბრება დარინა ყურუა), ვიტალი კაპანაძის „ილოს პორტრეტი“, ვიოლეტა ბუზიაშვილის „ჩემი მეგობრები ჩემი განძია“, მანანა არონაშვილის – „ამღერებული სტრიქონები“, სიმონ არველაძის – „ქართველი მოქანდაკე და მისი შეგირდი ებრაელი გოგონა“, შორენა ფხაკაძის – „მაცვალა ფიჩხაძე“, ავთანდილ ნიკოლეიშვილის – „ალიის ორმოცწლოვანი ისტორიის მატთან“, თამარ ლომთაძის – „შუშუანი – ებრაელთა უბანი“, ლედი ჯინჭარაძის – „არდავინყება“, ნინო გოგლიჩიძე-ძიძიგურის – „თვალცრემლიანი გამოგვაცალეს“, დარეჯან ჩხიროძის – „ის რაც ნამდვილია“, მაგული ბასილაძე-მინდიაშვილის – „მეგობრობა კვლავ გრძელდება“, ზურაბ ჯავახაძის – „ქუთაისელი ებრაელი სპორტსმენები“, რუსუდან შამელაშვილი-ზექალაშვილის – „მოგონებანი მამაზე“, ალექო ძონენიძის – „სიყრმის მეგობარი-ალბერტ ჩაჩაშვილი“, მაგული გიორგაძის – „ღირსეულად იცხოვრა“, „წერილები ისრაელიდან“, თემურ ძიძიგურის ფოტოგამოფენა საქართველოს ხედები.

**რეგისტრირებულია**  
ქ. თბილისის ათაფინდის რაიონის სასამართლოში  
აიპრ.  
რეგისტრაციის № 4/1-921

საქართველოს ებრაელთა მსოფლიო კონგრესის პრეზიდენტი, გამგეობა ღრმა მწუხარებით იუწყებიან, რომ გარდაიცვალა გამოჩენილი მეცნიერი, პროფესორი, კონგრესის დიდი მეგობარი

**შალვა ცივიონი (წინაშეული)**  
და თანაგრძნობას უცხადებენ განსვენებულის ოჯახს.



ლიკა, გივი, სოლომონ წინაშეულიები ღრმა მწუხარებას გამოთქვამენ გამოჩენილი ქართველი ებრაელი მეცნიერის, ახლო ნათესავისა და მეგობრის, პროფესორ

**შალვა ცივიონის (წინაშეულის)**  
გარდაცვალების გამო და თანაგრძნობას უცხადებენ გარდაცვლილის ოჯახს.

ინგა და რეუვენ ენოხები (ენუქაშვილები) ოჯახით, ცილა იაკობაშვილი ოჯახით, ლუბა ენუქაშვილი ღრმა მწუხარებით იუწყებიან, რომ გარდაიცვალა ცნობილი მეცნიერი და მოღვაწე, თელ-ავივის უნივერსიტეტის პროფესორი

**შალვა ცივიონი (წინაშეული)**  
და თანაგრძნობენ განსვენებულის ოჯახს

გაზეთ „მენორას“ რედაქცია გულისტკივილით აუწყებს მკითხველს, რომ ისრაელში გარდაიცვალა გამოჩენილი მეცნიერი, ქართველ ებრაელთა ინტელიგენციის თვალსაჩინო წარმომადგენელი, „მენორას“ ავტორი და მეგობარი, პროფესორი

**შალვა ცივიონი (წინაშეული)**

ლიანა და ილია მოსიაშვილები, რეზო არენსი (არონაშვილი), ლედი, ისა მხელაშვილები მწუხარებას გამოთქვამენ



**ნატაშა ჩიკვაძის**  
გარდაცვალების გამო და თანაგრძნობას უცხადებენ გამოჩენილ ქართველ მსახიობს რამაზ ჩიკვაძეს.

ნათელა პატარკაციშვილი, ცილა, გურამ ბათიაშვილები გამოთქვამენ ღრმა მწუხარებას ჩინებული პიროვნების, მეგობრის

**ნატაშა ჩიკვაძის**  
გარდაცვალების გამო და თანაგრძნობას უცხადებენ სასიქადულო ქართველ მსახიობს ბ-ნ რამაზ ჩიკვაძეს მეუღლის გარდაცვალების გამო.

საქართველოს ებრაელთა მსოფლიო კონგრესის გამგეობა, თანათავმჯდომარეები და თანამშრომლები თანაგრძნობას უცხადებენ სემ კონგრესის ერთ-ერთ დამფუძნებელს – ფილხაზ აჯიაშვილს მეუღლის –

**თინას**  
გარდაცვალების გამო.

საქართველოს ებრაელთა მსოფლიო კონგრესის პრეზიდენტი გაბრიელ მირილაშვილი თანაგრძნობას უცხადებს სემ კონგრესის ერთ-ერთ დამფუძნებელს – ფილხაზ აჯიაშვილს მეუღლის –



**თინას**  
გარდაცვალების გამო.

ცილა, ნათელა, ლანა, ბელა, ნანა, გურამ, მალხაზ ბათიაშვილები, რუსუდან, მერაბ, ზაზა სარელები (იზრაელაშვილები), კახი, ნონა, იმერი და ხათუნა აჯიაშვილები, ილო წინაშეული, გურამ ხარაზიშვილი, რომან მხელაშვილი, გია დავარაშვილი თანაგრძნობას უცხადებენ ახლო ნათესავს – ფილხაზ აჯიაშვილს მეუღლის

**რედაქტორი**  
გურამ ბათიაშვილი  
ISSN 1987-8982 UAC 070 411.16  
8-557

9771987898003